



## FADDI FALUNAP - augusztus 20. (szerda)

### TERVEZETT PROGRAM:

- **Horgászverseny** gyerekeknek
  - **Csónakverseny** – *táv:* faddi komp - Volent-öböl - komp
  - **Foci kupa** – a sportcsarnokban
  - **Buci bohóc** a szabadtéri színpadon
  - **Habparty** – a faddi önkéntes tűzoltókkal
  - **Főzőverseny** – a Bartal-kertben
  - **Ebéd** – Közben: **Mini Borudvar** a Kertklub szervezésében
  - **Danced love** (Eltáncolt szerelem) – Táncjáték  
Bolgár, lengyel, olasz és magyar népitáncosok előadása
  - **Aerobic, hastánc és moderntánc bemutató**
  - **Ferencz Orsolya: Operettvarázs**
  - **Köszöntő, eredményhirdetések, elismerések átadása**
  - **Bogyiszlói Hagyományőrző Egyesület mősora**
  - Éjfélig: **FALUNAPI BÁL**
- Zene: Baros Gábor & Major László**

Ódryné Horváth Krisztina és Grünwald Mária kiállítása  
a Minigalériában: ÉKSZER - MI NDENBŐL

**A Falunap előestéjén:**  
augusztus 19-én (kedden) 19 órakor  
a művelődési ház nagytermében

**NYÁRAI JÓZSEF**  
posztumusz kiállítása

A kiállítást megnyitja:  
**dr. Balázs Kovács Sándor**  
néprajzkutató, muzeológus, történész

*Közreműködnek:*  
a **Sárpilisi Gerlék**  
Kolbert Margit vezetésével,  
és a faddi **Boróka Ének- és Néptánc**  
**Egyesület kórusa**  
Koleszár Istvánné vezetésével

## TESTVÉRVÁROSI KAPCSOLATOK

### Grosshartau 780 éves...

Ebből az alkalomból tizennégy tagú faddi küldöttség látogatott el testvértelepülésünkre Jens Krause polgármester úr meghívására. A július 10-től 13-ig tartó színes, változatos, tartalmas programon együtt ünnepeltünk a helyiekkel.

Az első fontos esemény az a közös ünnepi testületi ülés volt, ahol Fülöp János a képviselő-testület és a faddiak nevében köszöntötte az újra megválasztott Jens Krause polgármester urat. Pénteken délelőtt Drezdába látogattunk, ahol megnézhattük, hogyan készül a Volkswagen Phaeton luxusautó. Utána elmentünk Szász-Svájcbba, a kirándulás, a túra felejthetetlen élményt nyújtott, csodálatos tájakat, fenséges sziklát, csordogáló patakokat, rendelésre(!) még vízésést is láttunk. Este részt vettünk a templomban rendezett ünnepi koncerten, amit sörccsapolás követett. Szombaton ismét Drezdában kezdjük a napot. Gottfried Busch alpolgármester úr rövid városnézés után a Zwingerbe kalauzolt bennünket. A híres múzeum megtekintésére néhány óra nem elegendő, ha mindent meg akarunk nézni, talán néhány nap sem, annyi ott a látnivaló. Vasárnap délelőtt ünnepi istentiszteleten vettünk részt, majd délután a vidám, zenés műsoron, és természetesen a sörkóstolás sem maradhatott el. Az ünnepelést alaposan elrontotta az időjárás, vasárnap egész nap esett az eső, de azért a parkban a szokásos versenyt megtartották, utána pedig jobb híján a sátor alatt folytatódott a program. Az esti tűzijátékot már délelőtt le is mondták.

Ez a látogatás jó alkalom volt arra, hogy a két település együttműködése (gazdasági, sport témákban folytak megbeszélések) bővülhessen, a régi ismerősök találkozhassanak, új kapcsolatok szövődhessenek.

Búcsúzáskor polgármesterünk viszontlátogatásra hívta német barátainkat, amire előreláthatólag 2009. márciusában kerül sor.

Bencze Józsefné



## KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

FELHÍVÁS KOLLÉGIUMI FÉRŐHELY BIZTOSÍTÁSA TÁRGYÁBAN  
a Pécs, Szántó Kovács János utcában lévő kollégiumban

A szociális ellátások szabályairól szóló 8/2006.(VI.28.)Kt. rendelet 32. §-a rendelkezik az önkormányzat Pécs Megyei Jogú Város közigazgatási területén a Szántó Kovács János utcában lévő kollégium három férőhelyéről. **A kollégiumi férőhelyek a Pécs városában felsőoktatási intézmények nappali tagozatán tanulmányokat folytató, faddi állandó lakóhellyel rendelkező hallgatók elhelyezésére szolgálnak.**

Az önkormányzat rendelkezési jogosultságába tartozó kollégiumi férőhelyek elosztásával összefüggő feladatokat a képviselő-testület látja el az alábbiak szerint:

**A kollégiumi férőhelyekre történő jelentkezés, kérelem benyújtásának határideje: 2008. augusztus 15.**

**A kérelemnyomtatvány átvehető a Polgármesteri Hivatal Titkárságán, melyhez csatolni kell:**

- a kollégium elutasító határozatát;
- hallgatói jogviszonyának igazolását;
- jövedelemigazolásokat;
- a kiadásokról szóló számlamásolatokat,
- vagyonynyilatkozatot.

A rangsorolásnál figyelembe kell venni:

- a pályázó hallgató családjának valós jövedelmi és vagyoni viszonyait. Ezen belül ismerni kell a családban az egy főre jutó havi jövedelmet, a szociális körülményeket;

- ismerni kell a pályázó családjának körülményeit abban a tekintetben, hogy van-e másik továbbtanuló hallgató, illetve tartósan beteg, gondozásra szoruló személy;

- ismerni kell a család rendszeres havi kiadásait; továbbá

- figyelembe kell venni azt, hogy a hallgató eltartója egyedülálló-e.

A kollégiumi férőhelyekre beérkező kérelmeket a Művelődési és Jóléti Bizottság javaslata alapján a képviselő-testület áttekinti és rangsorolja a hallgató családjának szociális, jövedelmi és vagyoni viszonyai, a hallgató tanulmányi eredményei alapján. A rangsorolásnál figyelembe kell venni azt, hogy a kérelmező hallgató nyújtott-e be kérelmet az oktatási intézmény kollégiumában való elhelyezésre, és a kérelem elutasítását követően élt-e fellebbezési jogával.

A képviselő-testület a kérelmek rangsorolása után dönt a három férőhely elosztásáról, melynek eredményéről minden kérelmezőt értesít.

*Polgármesteri Hivatal*

## FELHÍVÁS „Fadd Nagyközségért” kitüntető díj adományozására

Fadd Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete rendeletet alkotott a „Fadd Nagyközségért” kitüntető díj alapításáról és adományozási rendjéről (8/1998.(VI.25.) Ktr.sz.rendelet). Eszerint Fadd Nagyközség Önkormányzata a településért hosszabb időn keresztül, folyamatosan kiemelkedő munkát végző állampolgárok vagy közösségek tevékenységének elismerésére „Fadd Nagyközségért” elnevezéssel kitüntető díjat alapított.

A Fadd Nagyközségért kitüntető díj adományozható azoknak a polgároknak vagy közösségeknek, akik Fadd település közművelődéséért, kulturális színvonalának emeléséért, sportéletének fejlesztéséért, illetve egyéb szellemi, erkölcsi és anyagi értékeinek gyarapítása, hírnevének öregbítése terén kiemelkedő munkát végeztek.

A „Fadd Nagyközségért” kitüntetés évente egy alkalommal, egyszerre legfeljebb két állampolgárnak vagy közösségnek lehet adományozni. A kitüntetés posztumusz is adható. A kitüntetés minden évben október 23-án kerül átadásra.

A „Fadd Nagyközségért” kitüntetés adományozására javaslatot tehet az önkormányzat képviselő-testületének tagja, bizottsága, a polgármester, az önkormányzat intézményeinek vezetői, továbbá a község polgárai.

**A kitüntetésre vonatkozó javaslatokat minden évben legkésőbb szeptember 15-ig írásban kell eljuttatni a polgármesterhez.**

**A javaslatnak tartalmaznia kell: a kitüntetésre javasolt személyek, közösségek nevét, munkásságuk ismertetését.**

A javaslatokat a polgármester terjeszti a Képviselő-testület elé, a testület egyszerű szótöbbséggel dönt a díj adományozásáról.

*(A rendelet teljes szövege hozzáférhető a Polgármesteri Hivatalban, illetve a könyvtárban.)*

Kérjük, hogy az alábbi szelvény kitöltésével tegyen javaslatot **Fadd Nagyközségért” kitüntető díj** adományozására.

*Polgármesteri Hivatal*

Kitüntetésre javasolt személy/ közösség neve:	
Címe:	
Munkásságuk rövid ismertetése:	
Javaslatot tevő személy neve, címe:	

## KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

**MÓDOSULT a Gárdonyi Géza Óvoda és Általános Iskola alapító okirata, Fadd Nagyközség Önkormányzatának Képviselő-testülete döntött a Fadd - Gerjen Közoktatási Intézményfenntartó Társulás megalakításáról**

Fadd és Gerjen települések képviselő-testületei 2008. augusztus 1. napjától elfogadták a közoktatási feladataik ellátására intézményfenntartó társulás létrehozását a helyi önkormányzatok társulásairól és együttműködéséről szóló 1997. évi CXXXV. törvény 8-15.§-ai alapján. A társult önkormányzatok az intézménnyel kapcsolatos fenntartói jogosítványai gyakorlására a két település képviselő-testülete jogosult. A társulás székhelye Fadd.

A közoktatási feladatellátás átalakításának alapvetően finanszírozási okai vannak. A kormányzat 2006. évi országgyűlési választásokat követő megszorító intézkedések pénzügyi szempontból megnehezítik a közoktatási intézményeket önállóan fenntartó önkormányzatok helyzetét. A 2007. évi és 2008. évi költségvetésekben elfogadott tanulói normatívák a 2006. évi normatívákhoz képest változatlanok a 7-8%-os inflációval szemben. Ezzel ellentétben viszont előnyben részesíti az intézményfenntartó társulások létrehozását, és a stagnáló, inflációt sem követő alapnormatívákon túl ún. kiegészítő normatívákat biztosít az önkormányzati társulások iskoláinak.

Az oktatási intézmény átlaglétszámának számításnál az önálló OM azonosítóval rendelkező intézmény tekintendő egy intézménynek. Tehát összeadhatjuk a két község osztályainak tanulólétszámát.

Az intézményfenntartó társulás megalakulásával előzetes számításaink szerint a 2008/2009. tanévben várhatóan 24,6 millió Ft-tal több normatív támogatást kap Fadd, valamint 9,3 millió Ft-tal többet Gerjen. A számítások a Magyar Köztársaság 2008. évi költségvetéséről szóló 2007. évi

CLXIX. törvényben meghatározott normatívákon és szabályokon alapulnak, melyek 2009. augusztus 31. napjáig határozzák meg az intézmény finanszírozását.

Gerjen Község Képviselő-testülete 2008. július 31-i hatállyal megszünteti a Kenessey Albert Általános Iskola és Napköziotthonos Óvodát, majd kötelező közoktatási feladatait 2008. augusztus 1. napjától a Fadd Nagyközség Önkormányzatával közösen fenntartott Gárdonyi Géza Óvoda és Általános Iskolában látja el.

**A közös igazgatású közoktatási intézmény tagintézményeiként és telephelyeiként működő óvodák és iskolák változatlan személyi, tárgyi és létesítményi feltételekkel, a törvény által garantált szakmai önállósággal, korábbi nevelési, pedagógiai programjuk, helyi tantervük alapján végezzék pedagógiai munkájukat a közös igazgatású közoktatási intézmény pedagógiai programja keretében.**

A közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102.§ (3) bekezdése szerint a fenntartó a közoktatási intézmény megszüntetésével, átszervezésével, feladatának megváltoztatásával döntése előtt az intézmény alkalmazotti közösségének, az iskolaszéknek, az iskolai szülői szervezetnek (közösségnek), az iskolai diákönkormányzatnak, a helyi kisebbségi önkormányzat egyetértését kikérték.

Az intézményvezető továbbra is Bitay Éva igazgatónő marad, megbízatása 2010. június 30. napjáig szól. A Gárdonyi Géza Óvoda és Általános Iskolában dolgozó alkalmazottak közalkalmazotti jogviszonyát az átalakulás nem érinti.

**TÁJÉKOZTATÓ A SZEMÉTSZÁLLÍTÁSRÓL**

Tisztelt Faddi Lakosok és Üdülőtulajdonosok!

Ezúton szeretnénk tájékoztatni Önöket a kommunális- és zöldhulladék szállítással kapcsolatban:

**2007. július 1-től Fadd Nagyközség közigazgatási területén az ALISCA Terra Regionális Hulladékgazdálkodási Kft. végzi a lakossági hulladékszállítást.**

Az önkormányzatnak kötelessége közigazgatási területén a szervezett hulladékszállítás biztosítása, a lakosságnak pedig kötelező a szolgáltatás igénybevétele annak ellenére, hogy a szolgáltató által kiküldött szerződést aláírta-e vagy sem!

Üdülőterületeken a szervezett kötelező közszolgáltatás igénybevétele Dombori üdülőtelepen és Vólent-öbölben (április 1-től szeptember 30-ig) biztosított. Erre az időszakra (2 negyedév) kell a szolgáltató által kiküldött csekken a szolgáltatási díjat befizetni.

A befizetett díj fejében a tulajdonosok negyedévente 20 db, a két negyedévre összesen 40 db külön jelzéssel ellátott piros színű műanyagzsákot kapnak a szolgáltatótól.

**A zsákokat a tulajdonos, vagy meghatalmazottja** - személyigazolvány bemutatásával munkanapokon 7<sup>00</sup>-14<sup>30</sup> óráig veheti át a FATODI Kft irodáiban Faddon és Domboriban. (Dombori Gondnokság, Nefelejcs u. 6. és Fadd, Dózsa Gy. u. 12. Polgármesteri Hivatal épülete mögötti iroda) **Üdülőszézonban, június 1-től augusztus 20-ig Domboriban naponta 9-17 óráig. (Hétvégén is!)** A zsákok átvehetők még az ALISCA Terra Kft ügyfélszolgálatánál Szekszárdon, az Epreskert u. 9 sz. alatt. Ha ez a szákmennyiség nem lenne elegendő, akkor 210 Ft-os bruttó áron a FATODI Kft irodáiban plusz zsákok vásárolhatók. A megvásárolt zsák ára tartalmazza az elszállítás költségét is.

A hulladék elszállítása hétfőként történik. A szolgáltató csak az általa biztosított zsákokban elhelyezett és az ingatlanok elé kitett kommunális hulladékot szállítja el.

**ZÖLDJÁRAT:**

Az ingatlanok elé kell kihelyezni a gallyakat, faágakat maximum 1 méter hosszúságra összevágva és kötegelve, a fűvet, sövénynyesedéket zsákokban. A zsákokat az ingatlan előtt ürítik. **Nagyon fontos, hogy a zöldhulladékhoz más hulladék ne keveredjen, mert akkor azt a szolgáltató nem szállítja el, hanem az ingatlan előtt hagyja!**

*Építési törmelék elszállítására a szolgáltatónál külön konténer bérelhető a 06-74/528-851 –es telefonszámon.*

A következő **lomtalanítás** időpontja: **október 13.**

Kérjük, hogy a feleslegessé vált holmijait ezekben az időpontokban helyezze ki!

*Polgármesteri Hivatal*

Kérjük, **TAPOSSÁK LAPOSRA** a műanyagflakonokat, mielőtt beledobják a szelektív hulladékgyűjtőbe, így sokkal több befér. Idén már nem tudjuk, de jövőre növelni fogjuk a hulladékgyűjtők számát. Együttműködésüket köszönjük. *P.H.*

## A katolikus templom felújítását adományaikkal támogatták (2008. június 30-ig.)

Abonyi Lajosné	Dohóczki János és neje	Horváth Károlyné	Molnár Jánosné	Samai Józsefné
Acsádi Attila	Dohóczki Jánosné	Horváth Sándorné	Molnár József	Schiffler Györgyné
Acsádi Józsefné	Dohóczki József	Horváth-Lang Gábor	Molnár Károlyné	Schöck Gyula
Acsádi Sándorné	Dömény Lajos	Horváthné Bitter	Molnárné Totola	Schusztér Györgyné
Antal Istvánné	Dömötör Károlyné	Magdolna	Magdolna	Schusztér Vilmos
Antus Andrásné	Dr. Dobos István	Hostyánszki József	Morvai Jánosné	Simon Ferenc
Antus Antal és felesége	Dr. Hajdinak Péter	Ihos Józsefné, özv.	Müller Attila	Simon Jánosné
Antus István	Dr. Karsay Gábor	Illés Sándorné	N.N. postai befizető	Simon Józsefné
Antus Mihály	Dr. Katona Tamás János	Jaksa Ferenc	N.N. postai befizető	Simon Sándor
Antus Sándor, Prof.	Dr. Mosonyi Erzsébet	Jelencsik Péter Pál	Nagy Miklósné	Soós Lászlóné
Antusné Bari Julianna	Dr. Tóth Tamás	Joó Mária	Nagy Sándor	Soponyai Györgyné
Aradi Imre	Dr. Tóth Terézia	Joóné Lukács Margit	Németh István	Soponyai Istvánné
Aradi László	Dr. Ulrich Hedvig	Kaiser Ferencné	Némethné Petróczi Erika	Soponyai Mihály
Aradi Mihályné	Dr. Vadász Terézia	Kajári Andrásné	Nyárai István	Strasszer József
Asztalos János	Dunaszentgyörgyi	Kakas Gyula	Nyárai Jánosné	Sütő József
Asztalos Lajos	Egyházközség	Kákonyi György	Nyígrényi Ilona	Szakó Józsefné
Bácskai testvérek	Egyed Sándor	Kákonyi János	Nyígrényi József	Szaksz Zoltánné
Bali Imre és családja	Ezer Endréné	Kákonyi Jánosné	Nyirati Csaba és családja	Szalai Andrásné
Bálint László	Faddi Boróka Ének és	Kalányos Ignácné	Nyirati István és felesége	Szalai Istvánné
Baptista Gyülekezet	Néptánc Egyesület	Kálmán Lajosné	Nyirati Istvánné	Szalontay Józsefné
Baranyai Györgyné	Falusi Lászlóné	Kapronczai Jánosné	Nyirati Jánosné	Szeitert Istvánné
Baranyai Istvánné, özv.	Fanta Ferencné	Károly János	Nyíró János és családja	Szekszárd-Paksi
Baros Gézáné	Fehér Erzsébet	Katz Lajos	Ódry Károly	Vízgazdálkodási Kft.
Baross József	Fehér György	Kemény Istvánné	Oláh Istvánné	Szemelácz István
Bartos Ferenc	Fehér Györgyné, özv.	Kertész Józsefné	Olasz Gyula	Szentprónai Lászlóné
Béda Lászlóné	Fehér Imréné	Kertész Katalin	Orbán Józsefné	Szepesi Sándor
Bence Józsefné	Fehér István	Kertész László	Orgován Vendelné	Szerezla Lajosné
Bence Józsefné, id.	Fehér István	Keserű Erzsébet	Ökrös Sándorné	Szeri Mihályné
Bencéné Póti Ilona	Fehér Istvánné	Keserű Józsefné	Pacskó András, id.	Szilágyi Jánosné, id.
Benedek Andrásné	Fehér Jánosné	Kiss Gáborné	Pacskó Andrásné	Ször Ilona
Berki István	Fehér Jánosné	Kiss Jánosné	Palcsó Gábor	Szuprics Ferencné
Bernáth Istvánné	Fekete György	Kiszli Józsefné	Palcsó József	Szuprics Vendel
Berta Ferencné	Fenyvesi Józsefné	Kochné-Balogné	Pánczél János	Szücs Gábor
Bertha Kálmán	Főnix József	Koczándi Jánosné	Papp Andrásné	Szücs Ferenc
Bihari család	Fritz Jánosné	Koleszár Istvánné	Pasinszki Mihályné	Szücs Jánosné
Biliczki Rezsőné	Fülöp János	Koleszár Istvánné, özv.	Pasinszky Istvánné	Szücs József és Szücs
Bitay Éva és családja	Gangl János és neje	Kolmann István	Pekár Erzsébet	Józsefné
Bitter Györgyné	Gaszler Mihály	Komáromi Istvánné	Pekár Erzsébet és Kornél	Takács Istvánné
Bitter István	Gaszterné Joó Eszter	Kovács Jánosné	Percsi József és családja	Takács Magdolna
Bitter János	Geösel Ferenc	Kovács Katalin	Péter Györgyné	Takátsné Bertalan Anikó
Bitter János, ifj.	Grácsik Sándorné	Kovalcsik Antalné	Péter Gyula és édesanyja	Tanács Géza
Bitter József	Gubatovics Gyula	Kozma István	Petróczi Lászlóné	Tiringer Mihályné
Bogárdi János	Gutay János	Krebsz György	Ponekker Gyula	Tóth Ferenc és családja
Borda Istvánné	Gutay Julianna	Kuperczók Andrásné	Póti Miklósné	Tóth János
Borda József	Gyimóthy Kálmán	Lantos Jánosné	Pretz Györgyné	Tóthné Keresztes
Boros Andor	Gyimóthy Kálmánné	László Istvánné	Prokesch Edit	Zsuzsanna
Boskó Andrásné	Hága Antal	Lerch és Társa	Prokesch Károlyné	Tüdő Tibor
Bóvári István	Halmos Zoltánné	Loboda József	Puskás Ágnes	Váczy Jánosné
Búzásné Tanács Mónika	Hamar Istvánné	Lovasi Sándorné	Rábóczki Györgyné	Vadász Jánosné
Bűtös Zoltán	Haraszi András	Lutz István	Rábóczki István	Varga család
Czell Károly	Haraszi Anna	Magyar Ferencné	Rábóczki Jánosné	Varga Jánosné
Csehák Istvánné	Harmat Györgyné	Márki Jánosné	Rác Jánosné	Varga Vendelné
Csige Józsefné Fehér	Harmath Istvánné	Márkus Istvánné és	Ragóné Gáti Mariann	Varjú István és felesége
Magdolna	Heronyányi Istvánné	Dr. Tamás Attiláné	Récsei József	Vas János
Csizmadia János	Heronyányi János	Márkus Jánosné	Récsei József és felesége	Vass Károlyné
Csonka Lászlóné, özv.	Heszibayer Guláné	Marosi Gábor	Rezicska Antal	Végső Sándorné
Csöndes Jánosné	Himmelné Dr. Ökrös	Mátéka Zoltánné	Rigó Józsefné	Vida József
Csöndes Józsefné	Magdolna	Matus József	Rozgonyi Miklós	Vida Mihály
Csupity Szvetozárné	Honti Csaba	Méhn Imréné	Samai Andrásné	Virág Sándorné Pánczél
Deme Bertalan	Horváth Istvánné	Merfelsz László	Samai Gábor	Mária
Diabetes Center	Horváth Jánosné	Merfelsz Pálné	Samai István	Volent János
Dobos Ferencné	Horváth Jánosné	Mező János	Samai Józsefné	Vörös Lajosné
Dohóczki A ndrás	Horváth Jánosné	Miskolczi Józsefné	Samai Józsefné	Wiedemann Sándor

*Minden adakozó nevét a Faddi Római Katolikus Plébánia könyvtárában megőrizzük. Aki 100.000 Ft-ot vagy e fölötti összeget áldoz e nemes célra, annak nevét a templom falán elhelyezett emléktáblára vessük. Az eddigi adományok alapján 28 név kerül fel az emléktáblára. (Ld! Következő oldalon.)*



10 órakor

**SZENTMISE** a római katolikus templomban  
Főcelebráns: **Bíró László** püspök atya  
Közreműködik: a Boróka Ének- és Néptánc  
Egyesület énekkara

A szentmisén az 50 évvel ezelőtt kereszteltek  
keresztési fogadalmának ünnepélyes megújítására is  
sor kerül.

11 órakor

A **CREDO** Verséneklő Együttes műsora a  
templomban

12 órakor **Közös ebéd.**

Költsége: 500 Ft/fő. Az ebéd bevétele adomány a  
templom felújítására. *Jelentkezni lehet a művelődési  
házban személyesen vagy telefonon a 74/447-460 ill.  
a 74/546-002 számon aug. 26-ig!*

Az ebéd után **Szeretlako**: hozott süteménnyel,  
gyümölcscsel, borral.

A délután folyamán:

**Sümei József** diakónus bemutatja az ezeréves pécsi  
egyházmegyét, valamint **A pécsi egyházmegye ezer  
éve** című kötetét.

(Folytatás az előző oldalról:)

**Az adományozók neve, amelyek az emléktáblára kerülnek :**

Bitter István

Bitter János

Dohóczki András

Dr. Dobos István

Dr. Karsay Gábor

Dr. Katona Tamás János

Dr. Tóth Tamás

Dr. Ulrich Hedvig

Dr. Vadász Terézia

Fehér Istvánné

Fekete György

Fülöp János

Gutay Julianna

Himmelné Dr. Ökrös

Magdolna

Horváth-Lang Gábor

Kiss Gáborné

Lerch és Társa

Nyigrényi József

Ódry Károly

Olasz Gyula

Ökrös Sándorné

Palcsó Gábor

Palcsó József

Schöck Gyula

Szalontay Józsefné

Szekszárd-Paksi

Vízgazdálkodási Kft.

Takátsné Bertalan Anikó

Varjú István és felesége

## Hívó szó !

2008. szeptember 14. (vasárnap)

### A TEMPLOM NAPJÁRA

„Uram, építsd egyházközségedet,  
adj egymásra figyelő nyitott szívet tagjainak -  
- és kezd velem!...”

Uram, gyűjtsd meg szereteted lángját minden  
szívben -  
- és kezd bennem!”

A továbbiakban:

**Faddi Varga János** könyvbemutatója:

**Lakomakönyv.**

A királyi főszakács receptjei. Dedikálás, beszélgetés  
a szerzővel.

A *Sportcsarnokban* és a *Bartal-kertben*:

**Templomért 2008. Kupa**

Foci kupa és játékos sportversenyek gyermekeknek.

17 órakor **Eredményhirdetés**

18 órakor **PITTI KATALIN** operaénekes

jótekonysági koncertje a római katolikus  
templomban. Közreműködik: **Virágh András**  
orgonaművész

(Támogatójegy, ami egyben belépő is, **1.000 Ft**-ért  
vásárolható a művelődési házban és a szervezőknél.)

**A templom felújítása elkezdődött.**  
**A folytatáshoz további adományokra van szükség.**  
**Kérjük, legyen részese A TEMPLOM NAPJA**  
**rendezvényeinek,**  
**ha teheti, felajánlásával támogassa a külső**  
**munkálatok befejezését.**

**Az ebédre sok szeretettel várjuk a jelentkezéseket. A szeretetlakomára szívesen fogadunk  
süteményt, gyümölcset, bort, amit az ebéd után közösen elfogyasztunk.  
Vegyen részt Ön is a programokon, töltsünk együtt egy kellemes napot!**

## BEJEGYZÉSEK FADD HISTÓRIAKÖNYVÉBE – 2007.

**Fadd-Dombori**

Dombori üdülőtelep a faddi Holt-Duna-ág keleti csücskénél, közel az élő Dunához található, a déli parton. A holtág 10 km hosszúságú, 100-250 méter szélességű, 1,5-6 méter mély. Régebben elsősorban a belvizek összegyűjtését és levezetését szolgálta. Ma egyre inkább az üdüléssel, pihenéssel kapcsolatos igényeket elégíti ki.

Az első táborokat az 1960-as évek elején szervezték. A terület később hétvégi házas teleppé fejlődött. 1990. április 1-je óta tartják számon Fadd-Dombori üdülőhely néven.

**Fadd-Dombori - -helyzetkép - -2007.**

Területe: 67 km<sup>2</sup>

Lakóépületek:

- családi ház: 40
- üdülőépület: 730
- közösségi üdülőépület: 83

Állandó lakosa 150 fő. 2007-ben, az üdülési szezonban a vendégek 51 853 éjszakát töltöttek el Domboriban.

Utcáinak száma: 35, ebből szilárd burkolatú 20.

Az infrastruktúra főbb jellemzői:

- a vezetékes vízhálózatra 722, a szennyvízcsatorna hálózatra 681 épület kötött rá;
- az Alisca Terra Kft. végzi a hulladék és a szemet gyűjtését, elszállítását, valamint gondoskodik ezek szakszerű és biztonságos elhelyezéséről;
- vezetékes gáz, telefon- és kábel-TV hálózat teszi teljesebbé az itt tartózkodók kényelmét.

Üdülési szezonban a vendégek az alábbi szolgáltatásokat vehetik igénybe:

- 2 camping, 6 motel, 2 tábor,
- 2 strand,
- 1 bolt, 3 vendéglő, 2 presszó, 10 büfé, disco,
- elsősegélynyújtó hely.

Fadd-Domboriban a programok széles skálája áll a nyaralók rendelkezésére az üdülőhelyen és annak környékén:

Majális, Dombori Nyári Fesztivál, Sárkányhajó Fesztivál, Triatlon, Kajak-kenu és Horgászverseny (Fadd-Dombori Közép-Európa egyik legnépszerűbb harcsázó-helye).

Az állandó lakosok és az üdültulajdonosok érdekeik érvényesítése és környezetük védelme érdekében létrehozták az EDE (Együtt Domboriért Egyesület) civil szervezetet.

Az üdülőkön kívül több vállalatnak is itt a székhelye: Concordia, Lánchíd Agrárlogisztikai Kft. Sóder-értékesítést a D-Sped Kft. végez a Duna partján.

A munkahelyek egy része az üdülőhelyi sajátosságnak megfelelően idényjellegű (85 fő), állandó jelleggel 15 főt foglalkoztatnak.

**2007. év fontosabb eseményei**

- Március 3-án hagyományteremtő céllal került megrendezésre az első nemzetközi böllértalálkozó. Résztevők: Grosshartau, Gyergyóalfalu és Fadd csapata. A szervezők célja a testvér-települési kapcsolatok erősítése, ápolása, és azok megvendégelése, akik a községben a köz javáért sokat tettek.

- Május végére a faluközpont-beruházásból az első szakasz elkészült. A teljes átalakításra 43 millió Ft-ot nyert a község az AVOP pályázaton.

- Ismeretlenek ledöntötték a Szentháromság szobor egyik mellékalakját. Deér Zoltán restaurátor készítette el a Szent Istvánt ábrázoló alkotást. Az ehhez szükséges háromszázezer Ft-ot Fülöp János, Himmelné dr. Ókrös Magdolna, Németh Istvánné (Irénye), Olasz Gyula, Palcsó József, Nyigrényi József és Dr. Tóth Tamás adta össze.

- Szeptember 1-jétől a II. sz. körzet háziorvosa a faddi dr. Dömötör Zita lett.

- Szeptemberben rendezték meg a Faddról elszármazottak első találkozóját, ami egyben a második Templom napja is volt. Változatos, sokszínű program várta a résztvevőket. Az eseménysorozat Csillag (Ulmer) Orsolya kiállításának megnyitójával kezdődött. A hazalátogatók nevében dr. Csehák Judit miniszter asszony köszöntötte a megjelenteket. Az eseményen több száz elszármazottat és helybelit látott vendégül a falu. Ez a nap alkalmas volt közös értékeink megőrzésére, emberi kapcsolataink bővítésére, egymás megismerésére, megértésére.

- Októberben a 125 éve született Kodály Zoltánra emlékezett a faddi Boróka Ének- és Néptánc Egyesület. Bemutatták a Hány János c. daljáték rövidített változatát.

- Tavali Györgynek a forradalom és szabadságharc során tanúsított helytállásáért dr. Sólyom László köztársasági elnök úr az 1956-os Emlékérmét adományozta.

- Novemberben kezdte meg szolgálatát a Dumbó Családi Napközi Közhazsnú Alapítvány a Béke utca 48. szám alatt.

- November 21-én a református templomban dr. Papp Lajos szívsebész professzor tartott előadást *A szív szava* címmel.

- December 16-án a Boróka Ének- és Néptánc Egyesület Advent harmadik vasárnapján nagyszerű műsort adott a művelődési házban.

- December 22-én volt a katolikus templomban a Szekszárdi Tücsök Zenés Színpad karácsonyi koncertje.

- Leader pályázati támogatással létrehozott kistérségi biztonsági kamerarendszer első készülékét szerelték fel december végén Fadd központjában.

## BEJEGYZÉSEK FADD HISTÓRIAKÖNYVÉBE – 2007.

## „Akikre büszkék vagyunk”

Október 23-án, nemzeti ünnepünkön, a megemlékezés után Fülöp János polgármester emléklapetteket és okleveleket adott át. Faddon végzett több évtizedes közalkalmazotti munkájáért elismerésben részesült:

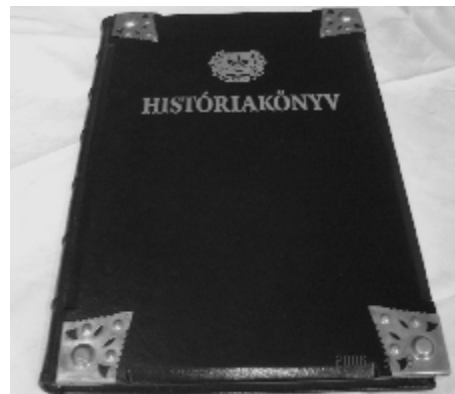
Aradi Lászlóné, Béda Lászlóné, Rácz Jánosné, Soponyai Mihály.

## A civil szervezetek részéről:

Ádám Imréné, a Boróka Ének- és Néptánc Egyesület tagja,  
Bányai Kitti, a Karate Szakosztály versenyzője,  
Feidt Norbert, a Karate Szakosztály versenyzője,  
Kolmann Györgyné, a Faddi Nyugdíjas Érdekszövetség tagja,  
Kőrösi Zoltán, az ifjúsági focicsapat játékosa,  
Matus József, a Faddi Sporthorgász Egyesület tagja,  
Szaksz Sebestyén, a Faddi Tűzoltó Egyesület tagja,  
Udovisics Gábor, a felnőtt focicsapat tagja.

## A faddi Gárdonyi Géza Óvoda és Általános Iskola tanulói közül:

a negyedik Bogárdi Barbara, Méth Frida,  
a hatodik Fehér Balázs,  
a hetedik Strasszer Lilla.



## Keressük mindazokat, akiket 1958-ban kereszteltek meg a faddi katolikus templomban...

2008. szeptember 14-én, a Templom napján, az ünnepi szentmisén az 50 évvel ezelőtt kereszteltek keresztelési fogadalmának ünnepélyes megújítására is sor kerül.

A nevek mellett, az anyakönyvben lévő, 50 évvel ezelőtti lakcímek szerepelnek. Sajnos, nem mindenkit tudunk beazonosítani. Kérjük, hogy jelentkezzenek azok, akik olvassák nevüket a névsorban, vagy a rokonaik, ismerőseik, ha tudják, hogy hol érhetők el, akik már nem Faddon élnek. Szeretnénk, ha minél nagyobb számban részt vennének ezen az eseményen, hozzáik el családjukat is. Ebédeljünk együtt, találkozzunk, beszéljünk rég nem látott ismerőseinkkel. (Szervezők)

Szabó Éva Erzsébet	Fadd	919.	Kiss Veronika Julianna	Fadd	Új u. 2.
Kovács Pál	Fadd	Dombori	Papp László	Fadd	Dombori
Joó Éva	Fadd	Rózsa u.	Kalányos Miklós	Fadd	Alsóvárszeg
Kovács Magdolna	Fadd	Dombori	Baranyai Teréz	Fadd	Lenin u. 729.
Varga Etelka	Fadd	Hunyadi u. 14.	Pécsi Erzsébet	Fadd	Volent tanya
Tóth Jolán	Fadd	Dombori	Tantos János	Fadd	Kossuth u. 63.
Németh Béla	Fadd	Erzsébet major	Lutz István	Fadd	Rákóczi u. 166.
Meksz Zoltán	Fadd	Rákóczi u. 66.	Halmos Mária	Fadd	Alsóvárszeg
Halász Júlia	Fadd	Temetősor	Kiss Julianna	Fadd	Petőfi u. 16.
Abonyi Zoltán	Fadd	Rákóczi u. 57.	Bötz Rozália	Fadd	Rákóczi u. 107.
Pánczél János Zoltán	Fadd	Papkert	Kis György	Fadd	Dombori
Molnár Julianna Bernadett	Fadd	202.	Horváth János	Fadd	Lenin u. 86.
Mészáros Judit	Fadd	Alsóvárszeg	Ökrös Mária Magdolna	Fadd	Templom u. 5.
Harmath Pál	Fadd	Partalja	Tüdő Mária	Fadd	Béke u. 41.
Kákonyi László	Fadd	Új u. 405.	Kákonyi Mihály	Fadd	Lenin u. 714.
Sütő József	Fadd	Lenin u. 93.	Palcsó Gábor	Fadd	Lenin u. 34.
Bitter György	Fadd	Ady u.	Lencsés Ildikó Mária		Varsád
Orgován György	Fadd	97.	Borda János	Fadd	Zsákköz
Baranyai György	Fadd	Rákóczi u. 22.	Gerendai Ferenc	Fadd	
Szabó Péter	Fadd	Lenin u. 21.	Nyirati László	Fadd	819.
Pánczél István	Fadd	Sztálin u. 6.	Vida Mihály	Fadd	Arany J. u. 8.
Nyirati Vendel	Fadd	Rákóczi u. 93.	Sztraka Julianna	Fadd	Tanács u. 1.
Klopcsik Ferenc	Fadd	Dombori	Kovács Zsuzsanna	Fadd	Lenin u. 725.
Balogh Mária	Fadd	Dombori	Dohóczki Mária	Fadd	Béke u. 103.
Heronyányi Zoltán	Fadd	Jókai u. 20.	Runyai Edit Mária	Fadd	335.
Pánczél József	Fadd	Tasnád 27.	Bitter József	Fadd	Rózsa u. 7.
Szaksz Zoltán Gyula	Fadd	334.	Tantos György	Fadd	Sport u.
Kapéter Zoltán	Fadd	Ady u. 9.	Kolozsvári Anna	Fadd	Vajka
Samai István	Fadd	Rákóczi u. 14.	Csehák Edit Anna	Fadd	Szabadság u. 7.
Vas Zoltán	Fadd	Tasnád 86.	Zsolnai János	Fadd	Zrínyi u. 6.
Udovisics Gábor	Fadd	Felsővárszeg	Katz Lajos	Fadd	Felsővárszeg
Antal Ferenc	Fadd	Felsővárszeg	Balogh Mária	Fadd	Ady u. 23.
Szarka Kovács Erzsébet	Fadd		Fehér István	Fadd	Rákóczi u. 24.
Kákonyi István	Fadd	Lenin u. 55.	Fehér Károly István	Fadd	Rákóczi u. 25.
Dohóczki András Pál	Fadd	Arany j. u. 2.	Varga Mária	Fadd	Rákóczi u. 86.
Juhász Tamás	Fadd	Bocskai u. 14.	Vígh Éva	Fadd	Széchenyi u. 7.
Mészáros Zoltán	Fadd	Majlátpusztá	Hudanek Gábor	Fadd	Felsővárszeg

TEMLOM NAPJA FADDON 2008. SZEPTEMBER 14-ÉN VASÁRNAP

## EGYHÁZ

## Köszöntöm az Olvasót!

„Mindenre van erőm a Krisztusban, aki megerősít engem.” (Fil.4,13)

2006. tavaszán maroknyi csapat gondolataiban merült fel a Római Katolikus Templom felújításának szükségessége és ezzel együtt hitünk megerősítése, közösségünk összekapaszkodása.

Az első lépéseket a Püspökség felé a gazdasági vezető Wolf Gyulánál ők tették meg. Bagi Sándor esperes, Fülöp János polgármester úr, Márkus György és neje, Schöck Gyula és Ökrös Magdolna. Úgy éreztük, az esperes úr imádságos lelkülete irányított bennünket, és a polgármester úr egyértelmű szándéka, akarata a megfogalmazott célok végrehajtására.

Ígéretet kaptunk a püspökségtől, ha a faddiaknak komoly az elhatározása a templom restaurálására, tegyenek meg mindent ezért és a püspökség segíteni fog. Így alakult ki az egész Faddot átfogó összefogás, a Hívó Szót mindannyian meghallottuk.

Hitünk megújítása, szakrális ünnepeink elmélyítése, a templom felújításának folytatása, további jövőbeni feladatokat igényel.

A szép összefogás eredménye a templom napja, amelyet az idén harmadik alkalommal rendezünk meg, **2008. szeptember 14. napján (vasárnap).**

Kezdeményezésünket mindvégig országos, illetve európai hírű, jó érzésű vallásos művészek támogatták ingyenes fellépésükkel, úgy, hogy azt kérték, az erre az alkalomra kibocsátott adománylevelek ellenértéke a templom építését szolgálja majd. Egy-egy ilyen alkalom 400-600.000,- Ft. bevételt is jelent.

Gulyás Dénes, Eperjes Károly nevét ne feledjük, áldjuk őket és adjunk hálát munkájukért. Ebben az évben **PITTI KATALIN** érkezik közénk.

Az építéshez a falu hozzájárulása nem csupán a helyiek adományából, hanem az elszármazók áldásos gyűjtéséből is származik. A püspökség által végzett munkálatok összesen 27.000.000,- Ft értékűek.

Községünk mintegy 7.000.000,- Ft-ot gyűjtött össze készpénzben és ezen kívül kaptuk a paksi Atomerőműtől a mintegy 6.000.000,- Ft értékű állványzatot. A Bonyhádi Zománcárugyár vezetője, Farkas Antal gyönyörű tűzzománcos óra számlapot és mutatókat adományozott, az óraszerkezetet Orbán József újítja fel, a helybeliek adományaiból. Tóth Ferenc országgyűlési képviselőnk több alkalommal is közbenjárt az Atomerőműnél, személyes ismeretsége révén érkezett közénk Gulyás Dénes, és magánemberként is számíthatunk rá.

Időközben a Szent István szobrot barbár módon tönkretették, így ennek felújításra is sor került, melynek költsége 300.000,-

Ft, ezt helyi nagylelkű vállalkozóink adományaiból fizették ki. Isten fizesse vissza százszorosán!

Nem különben fontos megemlíteni az új baldachint, melyet tavaly vásároltunk, úgyszintén adakozásból, 140.000,- Ft-ért, s több tízezer forint értékű oltárterítővel is gazdagodott templomunk. Ezen utóbbit imádságos lelkületű idős testvéreink adományozták.

Az északi oldal ablakainak védelme is elkészült, helyi vállalkozónk (Kiss Csaba) méltányosnak mondható ár ellenértékével.

A falu előljárói, a polgármester úr, de minden képviselő, a vállalkozóink, a katolikus hívők, a nyugdíjasok folyamatosan odafigyelve segítik a közösség építését. Külön ki kell emelni nyugdíjasainkat, idős testvéreinket, a kis pénzből mindig adókat, akik a legtöbbet teszik azért, hogy templomunk a régi fényében pompázhasson.

A legfontosabb feladat azonban az, hogy egyre többen elfogadják, vállalják és higgyék: a vallás gyakorlása, a hit megvallása az egyik döntő, ha nem a legdöntőbb feladat a jövőnk emberibbé tételéért.

Minden hétfőn imaórát tartunk, az imaórán minden alkalommal imádkozunk templomunkért, közösségünkért, papjainkért és minden faddiért.

Fontos, hogy tartsuk meg erős várunkat, Hitben! Isten házában, közösségben imádkozunk. A szentmiséket gyakran teszik ünnepélyessé, emelkedetté Rencz Éva által vezetett kórusunk és tagjai, általuk is közelebb érezhetjük magunkat a Teremtőhöz. Köszönet és hála érte!

A mai világunk sajnos olyan, ha kevesen leszünk a hitben előljárók, úgy nem biztosít a Püspökség önálló plébániát, papot és hitoktatót.

Áldjuk és őrizzük jelenlegi helyzetünket! Gyermekeinknek gyámolítója van, hitünknek tanítója és olyan esperesünk, aki imádságos lelkületével összefogja, vezet, tereli nyáját. Esperes urunk Faddon kívül még 20 helyen lát el érdemi papi és hitoktatói feladatot, napi heroikus küzdelemben. Soha ennyi feladata lelki vezetőnek még nem volt.

A gyönyörű templomunk nem csak építészeti szempontból megőrizendő, hanem mindenki úgy tudja a környező településeken is, a faddi ősök hite és buzgósa elől járt és példamutató volt a környéken.

Kérjük Nagyasszonyunk közbenjárását, segítsen bennünket eljutni egymáshoz és akkor majd megadatik a templomunk teljes megújulása is.

„Reménykedj az Úrban, légy erős és bátor szívű, reménykedj az Úrban.” (Zsolt. 27,14)

Ökrös Magdolna, Márkus György

## CIVIL SZERVEZETEINK ÉLETÉBŐL

**A nyugdíjasok** évek óta közösen búcsúznak a tavasztól és köszöntik a nyarat. Az elmúlt években Gunarasban találkoztak, az idén a helyszín változott. Barcs adott otthont a három megye – Baranya, Somogy és Tolna – nyugdíjasainak. Gyönyörű volt az idő, a szervezők is jó munkát végeztek. Minden simán, gördülékenyen folyt. A parkban mindenkinek jutott hely, szék. A színpadon egész nap műsort szolgáltattak. A nyugdíjasok mellett fiatal táncosok, zenekarok is felléptek. A medencék vízzel feltöltve fogadták a fürdőzőket. Aki előre megrendelte az ebédet, az egy pohár sör mellett azt el is fogyaszthatta.

Kár, hogy csak 17-en képviseltük az érdekszövetséget. A távolság visszariasztotta a többieket. Jövőre majd

körültekintőbben járunk el, és így talán többen jutnak el Barcsra.

Rendszeres tavaszi programunk az óvodai gyereknapon történő részvétel. Az idén erre május 30-án került sor. Igyekeztünk kellemesebbé tenni a gyerekeknek ezt a napot: labdákat, edességet kaptak.

A nyugdíjasok is igénylik a kikapcsolódást. Ezért Kiskunmajsára mentünk. A kellemes víz, a szép környezet, az élményfürdő adta lehetőségek mind elősegítették a feltöltődést.

A nap végén a koronát a soltvadkertű cukrászdában elfogyasztott fagyalt adta.

Schiffler Györgyné elnök



## EGÉSZSÉGÜNKÉRT

**Betegeink figyelmébe ajánljuk!**

**INGYENES ALLERGIA SZŰRŐVIZSGÁLATOT** szervezünk Faddon Dr. Mosonyi Erzsébet rendelőjében (Fadd, Mátyás király u. 21.) 2008. augusztus 14-én csütörtökön du. 15 órától.

Ha Ön: ♥ *gyakran szenved orrdugulástól*, ♥ *otthoni por, vagy virágpór hatására tüsszög*, ♥ *folyik az orra, visket a torka, füle, szeme*, ♥ *különbéle vegyszerektől, illatszerektől, ételektől kiütéses*, ♥ *folyton náthás, vagy visszatérő arcüreggyulladás gyötri*, akkor jöjjön el, legyen ott!

**VIZSGÁLTASSA KI! HASZNÁLJA KI A LEHETŐSÉGET, HOGY MIELŐBB MEGFELELŐ TERÁPIÁT KAPHASSON ÉS MEGSZABADULJON A KÍNZÓ TÜNETEKTŐL!**

*Dr. Mosonyi Erzsébet és Dr. Dömötör Zita*

**Hurrá, nyaralunk!**

Hogy nyaralásunk kellemesen teljen, a váratlan esetekre – pl. hirtelen megbetegedés – is fel kell készülni. Néhány jó tanáccsal szeretnénk ehhez segíteni.

Más környezetben, más ételek – főként déli, afrikai országokban – okozhatnak gyomorpanaszokat, hasmenéses betegségeket. Déli országokban kizárólag palackos ásványvíz fogyasztása javasolt! Az alkoholos koktélokba tett jégkocka, ha nem ásványvízből fagyasztották, szintén okozhat gyomorpanaszokat.

Ezek a betegségek általában enyhe lefolyásúak. Tünetei:

- láz, hányás, gyomorfájdalom, hasmenés.

Kisgyermeknél, időseknél előfordulhat, hogy a hányás-hasmenés kiszáradáshoz vezet. Mit tegyünk ilyenkor?

- Enyhébb esetben a gyógyszertárakban recept nélkül kapható szerek hatásosak: **Smecta por**, **Normolyt granulátum**. A Normolytot oldat formájában kell meginni, pótolja az elvesztett sókat, ásványi anyagokat.
- Jó hatású a **Normaflore**, mely helyreállítja a bélrendszer normális baktérium állományát.
- Hányás csillapítására a **B6 vitamin** vagy a **Daedalon** ajánlott.
- Különösen csecsemőkre, kisgyermekre ügyeljünk. Diéta, bő folyadék pótlás fontos!

Súlyosabb esetekben feltétlen orvoshoz kell fordulni!

Ha déli, egzotikus országból hasmenéssel, vagy más lázas betegséggel térünk haza, mindig keressük fel orvosunkat, mert előfordulhat, hogy nálunk szokatlan, trópusi betegségről van szó.

Hogy a nyaralás ne betegségről szóljon, hanem a pihenésről, kikapcsolódásról, be kell tartanunk néhány szabályt a napozással kapcsolatban is:

- Ne napozzunk a déli órákban az erős UV-A és UV-B sugárzás miatt.
- Használjunk védőfaktoros naptejeket!

- Kisbabát, kisgyermeket, különösen a fehérbőrűeket, csak árnyékban engedjük játszani.
- Ha már megégett a bőrünk, első és másodfokú bőrgyulladás is lehet. A gyógyszertárakban kapható hűsítő krémek és habok használata tanácsos.
- Ha sokáig a napon tartózkodunk, és fejünket nem védjük kalappal, népi nyelven szólva napszúrást kaphatunk. Erős fejfájás, hányinger-hányás, láz lehet a tünete. Fontos ilyenkor hűs szobában fektetés és bő folyadékbevitel, de orvosi ellátásra is szükség lehet.

Nyaralás előtt a krónikus betegek kérjék ki orvosuk tanácsát, mit vigyenek magukkal, szükséges-e kiegészítő gyógyszer, pl. antibiotikum.

Összefoglalva, konkrétan milyen gyógyszerek legyenek az úti csomagban:

- Láz- fájdalomcsillapító: **Paracetamol**, **Algopyrin**.
- Hasmenés ellen: **Smecta por**, felnőtteknek **Imodium kapszula**.
- Hányáscsillapításra: **B6 vitamin** vagy **Daedalon tabletta**.
- Hashajtásra: **Stadalax** vagy **Tisasen tabletta**.
- Hasi görcsök: **No-spa tabletta**.
- Bőrápolásra: **Pantenol spray**, **Neogranormon kenőcs**.
- Rovarcsípésekre: **Fenistil gél**, **Calcium pezsgő tabletta**, **Claritin akut tabletta**.
- Sérülések ellátására: kötszerek, Betadine fertőtlenítő, gyorstapasz.

Valamennyi felsorolt gyógyszer recept nélkül kapható.

Ha Afrika, Dél-Ázsiába vagy Indiába utazunk, tanácsos védőoltásokat beadatni: pl. májgyulladás, tífusz ellen. Felvilágosítást családorvosunk adhat.

Teljen kellemesen nyaralásuk! Betegség, sérülés nélkül térjenek haza! Kezdjék munkájukat kipihenten, testileg-lelkileg felfrissülve, a szép emlékekre gondolva!

További kellemes nyarat kívánunk itthon is:

*Dr. Mosonyi Erzsébet és munkatársai*

**DUMBÓ CSALÁDI NAPKÖZI HÍREI**

A napköziben jelenleg 4 gyermeket látunk el. (*Májusban íródott a cikk. Szerk.*) Ebből egy gyermek alsó tagozatos. Továbbra is szép számmal jönnek a szülők gyermekeikkel játszóházi szolgáltatásunkra. Ezeknek a kettő év körüli gyerekeknek sokat fejlődött a beszédkészségük és szépen megtanultak egymás mellett játszani.

Jó a gyeden-gyeden levő anyukáknak is kimozdulni, és hasonló gyerekevelési szokásokról és minden egyébről beszélgetni. Május 24-én megtartottuk első gyereknap rendezvényünket. Nagy siker volt a gyerekek és a szüleik között is! Sokan látogattak el hozzánk, ami telt házat (udvart) jelentett. Köszönjük a bizalmat és a sok jót, amit visszajelzésként kaptunk.

Megköszönöm a segítséget a családomnak, Kákonyiné Bihari Áginak, Dömény Erikának, Berta Mónikának és Emesének, a palacsintasütésért Szeriné Kati néniem és Szilágyiné Margitnak.

Felhívnom a szülők figyelmét, hogy a nyári szünetben kézműves foglalkozással és egyéb sport lehetőségekkel várjuk gyermekeiket. Igény esetén gyógytornával is.

Minden gyermeknek jó vakációt és kellemes időtöltést kívánunk!

*Szuprics Lászlóné*

## CIVIL SZERVEZETEINK ÉLETÉBŐL

**A Faddi Önkéntes Tűzoltó Egyesület** életében június 7-én jelentős fordulat következett be. Az Önkormányzat, valamint az Egyesület ünnepélyes keretek között rendezte meg a gépjárműfecskendő megszentelését és megáldását.

Az eseményre 17.00. órakor került sor, melyet az egyesület közgyűlése előzött meg. A megbeszélések mellett, új tag felvételére is sor került.

A meghívott vendégek sorában volt Csőglei István ny. tű. ezredes, a Tolna Megyei Tűzoltószövetség Örökös Tiszteletbeli Elnöke, Horváth Sándor ny. tű. alezredes, a Szövetség Alelnöke, Sarkadi Ferenc tű. alezredes, Szekszárd Megyei Jogú Város Önkormányzata Hivatásos Tűzoltóságának Parancsnoka, Bán Attila tű. alezredes, Paks Város Önkormányzata Hivatásos Tűzoltóságának Parancsnoka, valamint – a teljesség igénye nélkül – Herczig Gáborné Jegyző Asszony és több önkormányzati képviselő.

Az ünnepséget Fadd Nagyközség polgármestere, Fülöp János nyitotta meg. Beszédében szólt egyesületünk helytállásáról, és nem utolsósorban az újonnan beszerzett gépjárműfecskendővel kapcsolatos teendőkről. Reményét fejezte ki, hogy az új gépjárműfecskendőt csak versenyeken használják majd a helyi önkéntesek. Elmondta azt is, hogy a jármű Hemmingenből származik, illetőleg Fadd német testvértelepülése, Grosshartau polgármestere, Jens Krause Úr közreműködésével jutottak hozzá, jutányos áron, egymillió forintért.

Az ünnepség elején Bereczki Zoltán református lelkész és Bagi Sándor esperes úr áldotta és szentelte meg a járművet. Az egyházi ceremóniát követően a művelődési házban folytatódott a rendezvény. Csőglei István mondott beszédet, melyben kiemelte az önkéntes tűzoltók felelősségteljes szerepvállalását a jelenlegi társadalomban. Méltatta az "önzetlenség katonáit", hangsúlyozva, hogy szükség van az önkéntes tűzoltó egyesületekre, így a Faddi Önkéntes Tűzoltó Egyesületre is, amely idén ünnepli 115. születésnapját. A megemlékezés után a Polgármester Úr átadta az autó kulcsait Baros Gábornak, a Faddi Önkéntes Tűzoltó Egyesület parancsnokának. A Magyar Tűzoltó Szövetség szolgálati érmeit vette át Heronyányi László és Komáromi Sándor, akik mind a ketten 25 éves szolgálati idővel rendelkeznek. Kiegészítésül Baros Gábor kiemelte, hogy Tóth Zoltán 30 éves szolgálati érmet kapott, Molnár János pedig az egyesületben végzett kiemelkedő munkájáért kapott tárgyjutalmat. Tóth Zoltán és Molnár János ezeket az elismeréseket a Megyei Flórián napon vették át Nagymányokon május 2-án Gergelics István tű. ezredes úrtól, a Tolna Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság Igazgató-helyettesétől, egyben a Tolna Megyei Tűzoltószövetség Elnökétől.

A rendezvény a közeljövő teendőinek meghatározásával, illetőleg kötetlen beszélgetéssel és természetesen az új gépjárműfecskendő megtekintésével és kipróbálásával zárult.

**Erdélyi testvérkapcsolat** - Július első hétvégéjén meghívásunkra vendégségbe érkeztek az erdélyi tűzoltó kollégák Faddra. A mostani kivételes alkalom volt, mert a tűzoltók feleségeikkel és gyerekeikkel jöttek. Programokban nem volt hiány. Pénteken a gemenci erdőbe látogattunk el, ahol a kisvasúttal tettünk kirándulást. Délután érkezett vissza a csapat, majd ebéd után egy kis pihenő volt. Szombaton délelőtt a régi öreg Csepel tűzoltó autónkat tekintették meg és próbálták ki. Fadd önkormányzata felajánlotta nekik ezt az autót, amelyet ők szívesen elfogadtak. Amennyire tudják rendbe hozzák, ugyanis az ő autójuk sokkal rosszabb állapotban van. Kipróbálták az új autónkat is, a MAGIRUST. Nagyon tetszett nekik, legszívesebben azt vitték volna magukkal, de őszinte öröm látszott rajtuk, hogy nekünk már legalább van egy új autónk és sok sikert kívántak hozzá, illetve, hogy minél több örömünk legyen benne.

Délután a Komáromi-pincészetben borkóstoló volt, grillpartyval egybekötve. A kötetlen beszélgetés, sütés, evés estig tartott. Vasárnap délelőtt halászléfőző versenyen vettünk részt Domboriban. Ezen a versenyen 2 bográccsal indult a csapatunk. A két szakács: Komáromi Sándor és Oláh Lajos. A finom ebédet hamar megettük. A délutáni program szintén jól alakult. Az időjárás kedvezett a fürdőzőknek, a gyerekek és a felnőttek egyaránt nagyon élvezték. Az erdélyi csoport hétfő reggel indult vissza.

Köszönetüket fejezték ki a három felejthetetlen napért, és nagyon örültek, hogy a gyergyóalfalviak és a faddiak újra együtt lehettek.

*Baros Gábor, FADD ÖTE PK*

**A faddi Boróka Ének és Néptánc Egyesület** meghívást kapott az erdélyi testvértelepülés, Gyergyóalfalu művészeti csoportjától. Hunyadi Irén meghívása alapján a csoportunkat az októberben rendezendő „Gazdanapokra” várják. Az énekkar és táncsoport részére Gyergyóalfaluban és a környező településeken fellépéseket szerveznek. Az énekkar a helyi katolikus templomban a szentmisén is bemutatkozik.

Így a nyári időszakban is folytatódnak a próbák. Készülünk az augusztusi Falunapra, a szeptemberi Templom napjára is. Az énekkar több új művet tanul, a táncsoport pedig felújítja a régebben tanult táncait az új táncoktatóval, Kalmár Éva Renátával, aki bátaszéki, és nagy lelkesedéssel fogja össze a csoportot. Ruhatárukat igyekeznek a táncoknak megfelelően átalakíttatni, új ruhákat is készíttet, amellyel színesebbé teheti a tánc mellett a látványt is.

Az erdélyi kiránduláshoz csatlakozik a művelődési ház Kézimunka szakköre. Néhány tag részt vesz az utazáson, hogy megismerkedjen Kalotaszeg varróművészetével.

Az utazáshoz hozzájárul az önkormányzat, a szállásról pedig a tagok maguk gondoskodnak. Részint vendéglátó családoknál, részint pedig a szomszédos Szárhegy kollégiumában térítés ellenében kapnak elhelyezést.

A próbákkal zsúfolt nyár reméljük, hogy a fellépések során meghozza eredményét.

*Ádám Imréné titkár*

**Osztálytalálkozót** tartottak június 28-án az 1951/52-es tanévben végzett nyolcadikosok. Meghívásukat elfogadva délelőtt 10 órakor a művelődési házban megjelent Molnár Mózsi György festőművész, aki a kiállított képeiről és munkásságáról beszélt. Utána átmentek az emeletes iskolába és a volt osztályukban köszöntötték kedves tanítónőjüket, dr. Vadász Teréziát. Felidéztek a régmúlt időt, és gratuláltak Tavali György társuk 1956-os kitüntetéséhez, amit Budapesten vett át. A beszélgetést követte a finom ebéd az étteremben, a közösen sült finom süteményekkel, a hozott italokkal az összetartozás jelképeként. Köszönet a kedves, udvarias kiszolgálásért. Délután 5 órakor Gáti Mariann Mítosz Galériáját látogatták meg. Gyönyörködtek szobraiban, festményeiben. A Meseház – valóság a szépségeivel és értékeivel. Nagy élmény volt az értékes, mindenre kiterjedő tárlatvezetés, majd megpihentek a szép, hangulatos kertben. Késő délután elindultak hazafelé a távollakók. Mindannyian a boldog viszontlátás reményében búcsúztak el egymástól.

## KÉK HÍREK

## Rendőrségi közlemény

Fadd és vonzáskörzete bűnügyileg változóan fertőzöttnek minősíthető. Az esetek 2/3 részét kisebb súlyú vagyonelleni cselekmények teszik ki, súlyosabb megítélésű bűncselekmények ritkán fordulnak elő.

Említést érdemel Dombori és Volent-öböl, mint üdülőhely és horgászparadicsom, mely idegenforgalmi tevékenységgel és speciális rendőri feladatokkal jár.

Felhívjuk a Tisztelt Ingatlan tulajdonosok figyelmét, hogy a Szekszárdi Rendőrkapitányság vagyonbiztonság céljából nyaralás vagy egyéb huzamosabb távollét esetén Nyaralókártya kitöltésével a helyileg illetékes szerveket megbízva, hogy kívülről időnként ellenőrizze az ingatlant, hogy azon láthatóak-e betörésre utaló jelek.

Nyaralókártya átvehető a helyi Kmb-irodában, a Polgármesteri Hivatal titkárságán, valamint letölthető a település honlapjáról.

A körzeti megbízottak fogadóórát tartanak minden hétfőn a helyi kmb-s irodában. (Polgármesteri Hivatal hátsó épülete, Fadd, Dózsa Gy. u. 12.)

Körzeti megbízottak neve: Gyöngyösi József, Losonczy Imre  
Postacím: 7130 Tolna, Bajcsy Zs. u. 10.  
Telefax: +36 74/540-016

Cím: 7133 Fadd, Dózsa Gy. u. 12.  
Telefon: +36 74/447-713  
Fogadóóra: Hétfőnként 16.00 – 18.00

## Aki a virágot szereti, rossz ember nem lehet...?

E lap hasábjain nem is olyan régen az ismeretlen ajándékozóknak köszöntük meg a cserepes virágot, amelyet a művelődési ház lépcsőjére tett. A virágot „befogadtuk”, és ezen kívül még sok másikat is, amit intézményünknek adtak jóérezésű emberek.

A művelődési ház bejáratában nagyon szeretnek a virágok, valóságos üvegházi hatás van itt. Az oda kirakott virágokban eddig csak gyönyörködtek az erre járók és a látogatóink. Ha valakinek megtetszett valamelyik virág, kérésre Terike, a „virágfelelős”, szaporított is belőle. Nos, július 17-én csütörtökön este fél 7 körül a látogató, akinek megtetszett 2 cserep virág, úgy döntött, ő bizony nem tud várni a szaporításra, elvitte a szép zöld növényeket.

Aki a virágot szereti, rossz ember nem lehet, tartja a mondás, de ebbe belefér a lopás is? Erre semmiféle utalás nincs. Valószínűleg a virággal is úgy voltak a nyitott szemmel járó-kezők, mint sok esetben a kiskertekben megtermelt zöldségfélékkel és a gyümölcsökkel: az eredmény a lényeg, a hozzávezető rögzös út már nem olyan vonzó. Van, aki elveti, elülteti, kapálja, permetezi a növényt, ez bizony fáradtságos és hosszadalmas munka: a betakarítást gyakran már más végzi el, megkímélve ezzel a gazdát a további fáradalmaktól.

Szeretném tudni, ki kíván ilyen „segítséget”? Úgy gondolom, senki.



Mi lehet a megoldás? Járjunk nyitott szemmel? Aludjunk éberen? Ez hosszú távon igen fárasztó lehet. Valamit ki kell találnunk, mert hamarosan kezdődnek a betakarítások, eljön a szüret ideje.

Nem lenne jó, ha munkánk gyümölcsét más aratná le...

*Szerk.*

## Tájékoztató a Fatodi Kft. szolgáltatásairól

Ezúton tájékoztatom a tisztelt faddi Lakosokat és Üdülőtulajdonosokat, hogy a **FATODI Kft. továbbra is vállal egyéni megrendelés alapján különböző zöldterületi szolgáltatásokat**: fűnyírást, kaszálást, bozótirtást, üdülők rendszeres gondozását, stb. **kedvező áron.**

A szolgáltatások iránt érdeklődhet ill. megrendelheti azokat területi vezetőinknél. **Faddon** Fodor Józsefnél a 06-70/320-7494 telefonszámon vagy személyesen központi irodánkban a Polgármesteri Hivatal hátsó udvarában, Fadd, Dózsa Gy. u. 12., **Domboriban** Holler Zsoltné, Erzsikénél a 06-70/ 377-8055 telefonszámon, vagy személyesen a Nefelejcs u. 6 sz. alatti irodánkban 7 órától - 14.30 óráig.

A hulladékgyűjtő zsákok értékesítése, illetve kiadása is irodánkban történik a fenti időpontokban.

Megrendeléseivel, észrevételeivel forduljon hozzánk bizalommal!

Tisztelettel:

Wusching Gábor ügyvezető

**FADDI FALUNAP 2008. AUGUSZTUS 20.**

Kiadó: Fadd Nagyközség Önkormányzata  
Szerkesztőség címe: Művelődési Ház  
Szerkesztője: Fülöpné Zemkó Mária  
Nyomás: Böcz Nyomda

Felelős kiadója: Fülöp János polgármester  
7133 Fadd, Béke u. 1. Tel.: (74) 447-460  
E-mail: [kulturfa@tolna.net](mailto:kulturfa@tolna.net)  
Szekszárd, Martos F. u. 8. Tel.: 74/417-430

## SPORT

**Kedves faddi sportkedvelők és labdarúgást szerető lakosok!**

Néhány gondolat erejéig és röviden szeretném ismertetni Fadd labdarúgásának jelenlegi helyzetét. Csapatunk továbbra is az MB-III. Keleti csoportjában szerepeltek a 2007-2008. évi bajnokságban. Ebben a szezonban „fordult a kocka”, hiszen a felnőtt csapatunk egy mérkőzésnyi figyelmetlenség miatt a rájátszás „alsó házában” szerepelhetett. Pontszámokban harmadik, helyezésként pedig 6. helyezést ért el. Ifjúsági csapatunk ténylegesen az alapszakaszban szerezte meg a dobogó utolsó fokát, azaz harmadik lett. A rájátszás az ő esetükben a számukra kiírt Hidasi-Kupáért zajlott, amit 100%-os teljesítménnyel nyertek el. Nekik ehhez a teljesítményhez ezúton is szívből gratulálok. A szereplésről és a bajnokságról dióhéjban ennyit írhatok.

Folytatnám a beszámolómat egy számomra igen öröndetes hírral. A bajnokság befejezése után megkeresett néhány tette kész, segítő szándékú fiatal, és felajánlotta, hogy egy alulról induló kezdeményezéssel segíti a labdarúgó pálya játéktérének és környezetének felújítását, szebbé tételét. Ugyanis a pálya talaja a hosszú évek során játékre alkalmatlanná vált, és ezért szükségessé vált valamilyen formában a megújítása. A kezdeményezők felhívásokkal, személyes megkeresésekkel fordultak a lakossághoz, segítségüket kérve. Jelentős nagyságú anyagi támogatás és társadalmi munka ígéret futott be a szervezőkhöz. A pálya területét vegyszerezéssel és gépi munkálatokkal előkészítettük, amiért köszönetet mondunk Pánczél Tibornak és csapatának, valamint szakmai tanácsokért Benis Brigittának. Szinte hihetetlen, de nagyon öröndetes, hogy

sok olyan lakostól kaptunk segítséget, akikre nem is gondoltunk. Ez jelzi azt, hogy a falu lakói egy jó ügy érdekében hajlandóak összefogni, lehetőségeikhez mérten adakozni, és támogatni azt. Természetesen jómagam és a lelkes szervezők nem tudunk mindenkinek személyesen eljutni, ezért ezúton is kérem a segíteni tudókat, -szándékozókat, keressenek fel bennünket, jelezzék segítőkészségüket a következő telefonszámokon:

Gerendai Ferenc 06/30-632-1948,

Vörös Viktor 06/20-444-8450,

illetve Benis Zsoltnál és Keserű Csabánál.

Természetesen mind a munkálatokról, mind a befolyt összeg felhasználásáról bármikor szívesen tájékoztatom az érdeklődőket.

A beszámolóhoz még egy mentegetőzés is tartozik. Elnézést kérünk azoktól a szülőktől, akiknek gyerekei a szünidő jelentős részét a pálya területén töltötték, hogy ezt most nem tehetik. Hazai mérkőzéseinket is a felújítás ideje alatt valamelyik szomszéd település, valószínűleg Tolna sporttelepén fogjuk játszani a 2008-2009. évi bajnokságban. Remélem, és bízom benne, hogy ez az aktív civil kezdeményezés meggyőzi az eddig kételkedő önkormányzati képviselőket arról, hogy településünk lakói részéről igény van a sport, ezen belül a labdarúgás hatékonyabb támogatásra. Tehát kérem a képviselő-testület valamennyi tagjának pártfogását, hogy a felújítás és fenntartás minél hatékonyabb és eredményesebb lehessen.

Tisztelettel:

Gerendai Ferenc

**Horgász hírek**

A horgászegyesületünk életében a tavasz és az eddig eltelt nyári időszak sem volt eredménytelen. A vízpart tisztasága minden jóérzésű, természetet szerető, és a környezetére érzékeny horgász- és nem horgász ember számára nagy fontossággal bír. Az április 5-én megtartott környezetvédelmi napon horgászaink és az általános iskolások munkájának eredményeként megtisztult a vízpart. Természetesen munkájuk végeztével a vendégül látásuk sem maradt el!

Az egyesületi horgászversenyünkre – amelyet május 17-én tartottunk – 31-en neveztek be. A jó hangulatú versenyt egy gyermekhorgász (!), Oláh Bence nyerte 6.51 kg fogott hallal, egyben övé lett a legnagyobb halat fogó különdíj is! A második helyezett Matéz Mihály horgásztársunk lett 4,08 kg-os eredménnyel, a harmadik helyezést Schaffler Viktor horgásztársunk érte el 3,24 kg-mal. A legjobb eredményt

elérő női versenyzőnk Tóth Bettina lett 1,2 kg fogott hallal. A különdíjak közül a legnagyobb halat fogónak a „MINI” Horgászbolt által felajánlott ajándék jutott, a legsikeresebb női versenyzőnek a „Bitoma” BT (Marton János) felajánlása került átadásra, a legsikeresebb férfi versenyző Stocker Antal úr ajándékát kapta. A verseny fő támogatója az OTP GARANCIA BIZTOSÍTÓ volt (Török Péter igazgató úr képviselte).

Az újabb haltelepítést – az időjárás okozta nem megfelelő útvízviszonyok miatt kissé késve ugyan – július elején végrehajtottuk.

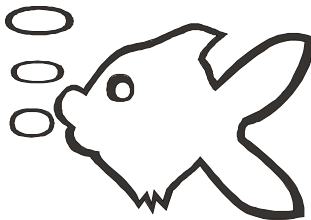
Főként a tavaszi időszakban, de az utóbbi időben is sikeres fogásokról számolnak be horgászaink. A továbbiakban is eredményes horgászatot kívánunk minden kedves horgásztársunknak. **Görbüljön a bot!**

A vezetőség nevében:

Rábóczy József titkár

**Ho-Ho Horgászbolt****Horgászoknak:**

- horgász felszerelések,
  - botok, orsók, zsinórok, horgok,
  - etető anyagok, bombák,
  - dippek, pelletek,
  - halszákok, merítő szákok,
  - csalik, élő csalik, aromák,
  - szűnyogriasztók, lámpaolajak,
  - ólmok, előkékek,
  - úszók, versenyúszók, önsúlyos úszók,
- valamint ezer apró kiegészítő cikk nagy választékban.

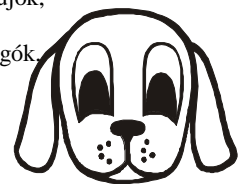
**Fadd, Etelköz u. 2. (Gyógyszertár-sarok)**

**Nyitva: Hétfőtől – Péntekig: 8-12 és 13-17 óráig,  
Szombat: 8-11 és 13-16 óráig, Vasárnap: 8-11 óráig**

**Kisállattartóknak:**

- magok,
- akvárium-, tavi haltápok, vegyszerek, akváriumok,
- dekor-kavicsok, levegőztetők, szűrők, bújók,
- ketrecek, kalitkák, odúk,
- hámok, szájkosarak, pórások, szíjak, forgók,
- almok, fonott kosarak,
- bolha- és rovarirtók, samponok,
- vitaminok,
- etetők, itatók

nagy választéka vár mindenkit boltunkban.



**Napi és heti horgászjegyek árusítása helyben, ill. a 30/392-7053-as telefonszámon.**

***Mindenkit szeretettel várunk!***